

@togetheryes\_  
togetheryes.com.au  
#WomenForYes

WOMEN FOR  
**YES**



Women For Yes  
Open Letter  
**SCAN TO SIGN**

**SERBIAN**

## WOMEN FOR YES — ЖЕНЕ ГЛАСАЈУ ЗА

Ми смо из свих слојева друштва и имамо различита искуства. Када говоримо, чинимо то сопственим гласом.

Ми, као жене, разумемо шта значи борити се за своја људска права. И знамо из јавних података да су жене оставиле трајни печат на преко потребне друштвене и демократске реформе.

Признајемо историјске неправде које су почињене над првим народима Аустралије током више од два века. Одајемо почаст прошлим и садашњим предводницама домородачких жена широм Аустралије за њихову дугу и храбру борбу за правду за њихове породице и заједнице.

Већина нас може само да замисли како је било породицама Абориџина и острвљана Торесовог Мореуза — лишени традиционалне земље и брутално убијани у великом броју; одрасли мушкарци и жене одвођени у резервате; деца одузимана, одвајана од породице; деца затварана због ситних прекршаја; језик и култура уништени.

Непрекидна траума, дискриминација и оскудица које трају генерацијама се осећају и данас, утичући на животе превеликог броја староседелаца Аустралије, њихове деце и унучади.

Изгубљено је поверење. Можемо га повратити.

Саопштење из срца са Улуруа (Uluru Statement From The Heart) нас достојанствено позива да се придружимо староседеоцима Аустралије и заједно корачамо ка бољој будућности за све. Жудимо да то учинимо. Поносимо се оним што су жене Аустралије постигле на пољу грађанске акције и изградње нације. Али можемо учинити много више.

Желимо да будемо део Аустралије која је пуна наде и гледа у будућност, нације спремне да склопи нови споразум између Аустралијанаца који јесу и који нису староседеоци. Желимо да будемо део новог разумевања и практичних приступа на основу признања, поштовања и праведности. Такав нови споразум почиње конструктивним признавањем првих народа у Уставу Аустралије; и увођењем Гласа у Парламент (Voice to Parliament).



Authorised by Mary Crooks AO, Victorian Women's Trust, 137A Queens Parade, Clifton Hill, Victoria. Women For Yes is an initiative from Together, Yes in support of an Indigenous Voice to parliament. Together, Yes is a harm prevention campaign by the Victorian Women's Trust as Trustee of the Dugdale Trust for Women & Girls. Artwork by Alkina Edwards for Koorie Women Mean Business and the Victorian Women's Trust (2022) used with permission.